

# Parti socialiste Bernex-Champagne

## Elections genevoises 2018



### Edito

Chères et chers habitant-e-s de la Champagne,

Les 15 avril et 6 mai prochains, Genève renouvellera ses autorités cantonales. Ces élections revêtent un enjeu particulièrement important : il s'agit de faire le choix de nos gouvernant-e-s pour les cinq prochaines années. Notre canton connaît de nombreuses problématiques qui touchent fortement notre région : mobilité, logement, petite-enfance... Il est donc primordial que la Champagne soit correctement représentée au sein du Grand Conseil et du Conseil d'Etat. Ainsi, le Parti socialiste Bernex-Champagne est heureux de vous présenter ses candidat-e-s, vos candidat-e-s :

**Anne Emery-Torracinta** (Sézegnin), Conseillère d'Etat candidate

à sa réélection, **Youniss Mussa** (Bernex), **Cécilia Viret** (Chancy) et **Roland Burkhard** (Avully), candidat-e-s au Grand Conseil.

En plus de porter les valeurs de solidarité, d'égalité et de justice sociale, au cœur des engagements socialistes, nos candidat-e-s, vos candidat-e-s auront à cœur de défendre auprès du canton la qualité de vie et l'esprit de village qui prévalent dans nos communes.

Ainsi, je vous souhaite de faire bonne connaissance avec nos candidat-e-s et espère pouvoir compter sur votre soutien, pour la Champagne !

Marie-Laure Graf  
Présidente du Parti socialiste Bernex-Champagne

**Pour le Conseil d'Etat, votez la liste n° 1, Les Socialistes**

### Anne Emery-Torracinta

#### Conseillère d'Etat en charge du DIP et candidate à sa réélection

Mon lien avec la région de Bernex-Champagne est fort car j'y habite depuis mon adolescence : d'abord à Sézenove – où sont encore mes parents – puis à Confignon et, depuis 1988, à Sézegnin. Mes enfants y ont grandi et vivent toujours dans la région, ou à proximité. Aujourd'hui encore, je mesure tous les jours la chance que j'ai de pouvoir profiter de cette nature dans laquelle je me ressource.

Cet ancrage fort s'explique aussi par le fait qu'avec mon mari, nous avons été actifs au sein d'associations locales ainsi que dans la politique communale. C'est d'ailleurs dans ce cadre que nous avons été amenés, il y a une vingtaine d'années déjà, à nous opposer aux gravières illégales : parce que j'estime qu'il n'y a pas lieu de pratiquer la politique du fait accompli, je me suis opposée, récemment encore, au projet de loi créant une zone industrielle et artisanale pour le recyclage de matériaux sur la commune d'Avusy.

La préservation de la campagne, de ses paysages, de sa qualité de vie fait partie de l'identité de notre canton et me tient donc particulièrement à cœur. L'école joue un rôle essentiel pour sensibiliser les citoyens de demain à la richesse de notre environnement, ainsi qu'à l'importance d'en prendre soin. C'est pourquoi, dans mon action au quotidien, j'ai œuvré pour un programme ambitieux, vivant et dynamique autour des valeurs du développement durable. J'ai également décidé de soutenir financièrement le programme Ecole à la ferme qui permet à nos élèves, bien souvent citadins, de découvrir un terroir riche avec des producteurs engagés pour une agriculture de proximité et de qualité.

Notre région est aussi un territoire en développement constant. Précisément, celui de Bernex appelle à relever des défis importants et il est primordial de ne pas refaire les erreurs des années 1960. Ma vision est celle d'un développement harmonieux et concerté de quartiers où il fera bon vivre. C'est-à-dire de quartiers vivants, mélangeant logements, activités économiques, espaces publics et infrastructures (crèches, écoles, appartements avec encadrement pour personnes âgées, lieux culturels et sportifs). Pour les transports, il est capital que l'extension du tram 14 soit réalisée. Concernant les écoles, sur ma proposition, le Conseil d'Etat



**Anne Emery-Torracinta**  
au Conseil d'Etat avec  
**Thierry Apothéloz et Sandrine Salerno**



a déterminé les investissements prioritaires du canton pour ces prochaines années : deux établissements scolaires sont ainsi prévus à Bernex, sur la Goutte Saint-Mathieu. Il s'agira d'un nouveau cycle d'orientation, afin de répondre au développement démographique de la région et d'accueillir nos élèves dans de bonnes conditions. Et d'un nouveau bâtiment regroupant l'ensemble des formations professionnelles de la santé et du social : un pôle professionnel d'avenir, qui préparera nos jeunes aux métiers de demain dans des domaines qui vont avoir de plus en plus d'importance et mettent l'humain au centre.

Oui, notre région a des atouts pour Genève et offre un bel équilibre avec la partie plus urbaine de notre canton. Je suis heureuse et fière de représenter un peu de cette identité au Conseil d'Etat.

## Mon action à la tête du DIP

### Formation

Un jeune, un diplôme, un avenir : je veux que l'école offre à tous nos enfants, sans exclusion, les mêmes chances de se construire un avenir professionnel et social.

Certains élèves connaissent pourtant des difficultés, parfois dès les premières années d'école. Or, l'échec scolaire n'est pas une fatalité ! Il nécessite une action à tous les degrés scolaires. Ainsi, j'ai renforcé l'école primaire, notamment en augmentant fortement les postes de soutien aux apprentissages de base (français et mathématiques). J'ai également lancé un plan d'action pour augmenter les places d'apprentissage en entreprise. Les mesures de lutte contre le décrochage scolaire ont aussi été intensifiées. Et, dès la rentrée scolaire 2018, Genève devient un canton pionnier avec l'introduction de la formation obligatoire jusqu'à 18 ans : tout est mis en œuvre pour que chaque élève soit mieux suivi, mieux orienté et qu'il puisse suivre une voie qui lui convienne, notamment avec de nouvelles possibilités de formation pour les jeunes qui n'arrivent pas à accéder directement à une place d'apprentissage. Ainsi, il n'est plus possible de laisser un jeune mineur sans projet ni solution.

Ma vision est donc celle d'une école qui sait s'adapter à chaque élève – quelles que soient ses potentialités ou ses difficultés – comme aux évolutions de notre société. Aussi ai-je décidé de développer une stratégie pour l'école numérique – l'école de demain – pensée sur l'ensemble du cursus de l'élève. Il s'agit non seule-

ment de poursuivre l'équipement des écoles, mais également de dispenser un enseignement d'informatique permettant aux élèves d'en comprendre tant les rouages que les limites et les dangers.

### Enfance et jeunesse

J'accorde beaucoup d'importance à la protection des enfants et des jeunes. Ainsi, je défends une école qui doit être un espace sécurisé pour les élèves (lutte contre toutes les formes d'abus ou de harcèlement).

Je m'engage également pour lutter contre la pénurie de places dans les crèches : un projet de loi est actuellement en discussion au Grand Conseil.

J'ai également obtenu des moyens supplémentaires pour l'éducation spécialisée, pour faire face au manque de places dans les foyers et pour accompagner les familles afin d'éviter des placements d'enfants.

### Culture

La culture est au cœur de notre humanité commune et donc indispensable à notre épanouissement. Dans le cadre de la répartition des tâches entre le canton et les communes, je pense que le canton doit jouer un rôle important de coordinateur. J'entends continuer à développer les domaines qui relèvent maintenant de sa compétence : politique du livre, rayonnement de nos artistes, renforcement de l'accès à la culture pour tous, développement des lieux culturels et festifs. Malgré les attaques répétées contre les budgets culturels, j'estime que la culture n'est pas un luxe et je défends un engagement fort du canton en la matière.

### Sport

Le sport est essentiel à la santé et au bien-être. Renforcement du soutien à la relève, amélioration de l'accès au sport pour tous et promotion de l'éducation physique à l'école, tels sont les objectifs qui guident mon action, car je suis persuadée que sport d'élite et sport populaire se complètent et contribuent à la cohésion sociale. En matière d'infrastructures, j'ai assuré la pérennité du Stade de Genève grâce à une subvention annuelle d'exploitation et suis fortement engagée dans le projet de nouvelle patinoire du Trèfle blanc dont Genève a grandement besoin.

**Pour en savoir plus :** [www.emery-torracinta.ch](http://www.emery-torracinta.ch)

**N'hésitez pas à me contacter :** [anne@emery-torracinta.ch](mailto:anne@emery-torracinta.ch)

## Pour le Grand Conseil, votez la liste n° 3, Les Socialistes

### Youniss Mussa

#### Candidat au Grand Conseil

#### Un jeune Bernésien au Grand Conseil ?

Le Grand Conseil a besoin d'un vent de fraîcheur ! Je veux mettre au profit de toutes et tous ma motivation, mes connaissances juridiques, mon envie d'améliorer la situation des Genevoises et Genevois. Ayant passé toute ma vie à Bernex, je connais cette commune par cœur. Enfant de Bernex, j'ai eu la chance de fréquenter le club Bernex Basket, le Groupe scout Benoît de Pontverre, le Mosaïque Théâtre, le club de natation et bien d'autres associations. Il est important de défendre notre « esprit de village », parce que c'est l'identité de notre région. Les associations font un travail extraordinaire pour créer du lien entre la population de Bernex et de la Champagne, mêlant les enfants des quartiers de Cressy, Lully, Sézenove, Bernex village par exemple.



Défendre un « esprit de village » c'est aussi encourager les projets immobiliers qui proposent de nouvelles habitations aux jeunes de notre région.

Étant moi-même issu d'une famille nombreuse de 5 enfants, j'ai à cœur de me battre pour une politique qui défend les familles. C'est notamment avec beaucoup d'écœurement que j'observe l'augmentation des primes d'assurance-maladie chaque année. La santé représente un coût beaucoup trop élevé pour les familles. Il est temps d'agir au Grand Conseil pour trouver des solutions pour soulager leur budget et plus largement des plus précaires. Le plafonnement des primes maladies à 10% du revenu des ménages est une solution qui doit être appuyée.

Au Grand Conseil, je défendrai nos services publics de proximité. Les communes suburbaines ne doivent pas être les victimes de coupes budgétaires ! Notre canton se doit d'avoir :

- Une police efficace sur tout le territoire en développant la police de proximité, notamment les postes de police de quartier.
- Des bureaux de poste efficaces : il faut exiger que le Canton soit consulté sur les suppressions de services fédéraux comme les bureaux de poste.



- Des transports publics qui, enfin!, desservent réellement Bernex et la Champagne. Il faut continuer à développer le réseau des transports publics, tout en le rendant accessible financièrement.

L'égalité est au cœur de mon engagement. Au contact de mes 4 sœurs, j'ai pu me rendre compte que cette valeur fondamentale n'est pas encore atteinte: il reste tant à faire pour l'égalité entre hommes et femmes. Et cet objectif ne peut pas rester un vœu pieux! Au Grand Conseil, je m'impliquerai pour un contrôle et des sanctions, si nécessaire, des entreprises qui ne pratiqueraient pas l'égalité salariale. Il est inimaginable, au 21ème siècle, qu'une femme soit, à travail et compétences égales, moins payée qu'un homme. Pour que chacune et chacun puisse atteindre une indépendance économique, je crois qu'il est important d'augmenter les structures d'encadrement, comme les crèches, les cuisines scolaires.

Aujourd'hui, les grand-e-s oublié-e-s de nos politiques cantonales sont les personnes en situation de handicap. Il faut rendre obligatoire les directives d'aménagements, de construction, de transports reconnues en Suisse, pour que chaque personne dans une situation de handicap puisse accéder à toutes les infrastructures. De mon point de vue, il est important de développer un budget spécifique à la promotion du handisport. L'inclusion des personnes handicapées n'est pas un luxe, mais un devoir que nous avons!

Nous vivons dans une région qui a beaucoup de ressources. Je veux une valorisation de nos filières agro-alimentaires de proximité. Je crois aux circuits courts: des marchés à la ferme, une agriculture contractuelle de proximité. Cela profite à toutes et tous: les agriculteurs qui y trouvent leur compte, une meilleure qualité des aliments pour les consommateurs et un respect de l'environnement.

Vous l'aurez compris, mon action politique au Grand Conseil sera conduite par la volonté d'améliorer la qualité de vie des habitant-e-s de Bernex et de la Champagne, ainsi que celle de l'ensemble des Genevoises et des Genevois. Les promesses creuses, les solutions simplistes et les discours populistes ne font pas partie de mon vocabulaire. Je crois au dialogue et au pragmatisme pour changer les choses!

Le 15 avril, faisons en sorte que la jeunesse ait une voix au Grand Conseil. Durant la prochaine législature, je défendrai notre belle région de Bernex et de la Champagne!

---

## Cécilia Viret

### Candidate au Grand Conseil

Lors de mes études à l'Université de Genève dans les années 1990, j'ai commencé à travailler dans une ONG agissant dans le domaine de l'aviation. Une fois mon permis de travail acquis, j'y ai travaillé durant 14 ans. Après cette expérience, j'ai tenté l'aventure indépendante dans le commerce équitable. J'ai aussi travaillé pour l'Institut International de Recherches pour la Paix (GIPRI). Entre 2011 et 2013, j'ai été Chargée de projet au sein de l'association La Carte Blanche, œuvrant pour la réinsertion professionnelle. Entre 2012 et 2015, j'ai été en charge du secrétariat des Colis du Cœur; une expérience fortement enrichissante tant par le contact avec les personnes bénéficiaires que par celui avec les services sociaux. J'ai aussi été Responsable recherche de fonds et communication au Centre de traitement des séquelles d'abus sexuels et autres traumatismes (CTAS) en 2015-2016.



J'ai aussi participé activement à la vie politique de ma commune entre 2006 et 2011 à travers le groupe « Ensemble à Chancy ». Nous avons mené deux campagnes municipales et organisé des activités diverses et variées destinées à la population, comme le Marché des 4 saisons. Dans mon engagement politique, j'ai aussi pu accompagner les jeunes de la commune en assurant l'ouverture et la fermeture du local qui leur est destiné. En effet, après quelques incivilités, les autorités ont décidé de sa fermeture. Cependant, maintenir ce local ouvert m'a semblé primordial, car ce local constituait un lieu de rassemblement prisé de la jeunesse de la région et était un lieu de prévention important. Ainsi, j'ai pris contact avec le maire et ai obtenu l'accord d'ouvrir et fermer ce local afin de le maintenir.

Mon parcours de vie n'a pas toujours été facile. J'ai connu le chômage et les situations fragiles, difficiles à vivre. Côté la précarité n'est pas une simple affaire, mais cela m'a aussi permis de me renforcer, de garder les pieds sur terre et de mieux comprendre les difficultés traversées par de nombreuses personnes et familles genevoises.

Issue de l'immigration, je souhaite apporter ma pierre à l'édifice afin de construire une société plus digne et égalitaire, dans le respect et la tolérance des minorités. Ma principale motivation est de continuer à m'engager dans la lutte pour les droits des femmes, pour plus de justice sociale et pour un développement durable.

Ma grande sensibilité sociale a été un moteur dans mon parcours professionnel riche et varié.

---



# Pour le Grand Conseil, votez la liste n° 3, Les Socialistes

## Roland Burkhard

### Candidat au Grand Conseil

Né en 1956 à Saint-Imier (BE), je suis arrivé à Genève en 1969. Licencié en droit de l'Université de Genève et titulaire du brevet d'avocat en 1984, membre de l'Ordre des avocats genevois, je pratique le Barreau en indépendant à Genève et dans le Canton de Vaud.



J'exerce aussi la fonction de Juge suppléant au Tribunal de Protection de l'Adulte et de l'Enfant depuis 2013, après avoir été juge suppléant entre 1995 et 2013 au Tribunal de Première Instance et de Police et juge assesseur-locataire à la Chambre d'appel des baux et loyers entre 1986 et 1995.

En suivant les études pédagogiques, j'ai obtenu deux diplômes d'enseignement secondaire en 1991, ce qui m'a permis d'enseigner le droit et la culture générale au CEPTA, puis au CFP Arts de Genève pendant 37 ans, après quoi j'ai pris une retraite anticipée en 2017. J'ai aussi été responsable de la coordination et de l'organisation des cours d'éducation routière dans les écoles du niveau secondaire II pendant 7 ans. Intéressé par l'enfance, je suis membre fondateur et secrétaire de la Fondation de la Maison de la Créativité à Conches.

En 2009, j'ai fondé l'association humanitaire Aide-en-Raid ([www.aide-en-raid.ch](http://www.aide-en-raid.ch)) qui a pour but d'aider, à travers des missions médicales, scolaires et de soutien technique et sanitaire, des communautés et familles berbères démunies vivant dans des zones difficiles d'accès dans l'Atlas au Maroc et un village en Roumanie. Je parraine aussi l'écolage en Suisse de Drissia, une jeune berbère.

En 2017, j'ai ouvert Humanit'Art ([www.humanitart.ch](http://www.humanitart.ch)), un espace artistique et galerie d'art, à la rue du Diorama 14, à Genève. C'est un magnifique lieu de rencontres, d'échanges et d'expositions destiné à créer un trait d'union entre l'art sous toutes ses formes et l'humanitaire dans tous ses états!

Photographe autodidacte depuis plus de 40 ans, j'ai exposé dans plusieurs galeries sur des thèmes sociaux et humanitaires; en 2013, le fait d'être lauréat d'un concours de photographie sur le thème « Le corps suggéré » m'a valu une exposition à Arles, puis à Genève.

Marié, deux enfants, membre du parti socialiste depuis 1984, je me suis installé à Avully il y a 30 ans où je vis toujours. Entré au Conseil municipal de mon village en 1990 avec le groupe rose-rouge-vert « Avully J'aime », qui deviendra ensuite « Avully pour tous », j'ai siégé 13 ans dans ce Conseil dont je fus aussi le président plusieurs fois, avant de décider de me retirer pour me consacrer à l'humanitaire.

Dans ma fonction de conseiller municipal, j'ai œuvré pour maintenir des loyers abordables dans les logements communaux et me suis investi dans les œuvres sociales. Face à l'augmentation du trafic motorisé dans la commune, lié à l'ouverture des frontières, je souhaiterais apporter ma contribution pour éviter les nuisances causées aux habitants par ce trafic de passage, afin de redonner au village plus de convivialité.

Les habitants d'Avully et des communes alentour subissent aussi les nuisances du passage des avions; j'aimerais trouver des solutions avec les autorités concernées pour résoudre ces problèmes. Les avions pourraient peut-être emprunter un couloir d'atterrissage plus proche de la route de Chancy avant de s'aligner dans l'axe de la piste de l'aéroport, pour éviter le bruit dans nos villages.

Je désire maintenir la zone agricole et soutenir les activités paysannes et viticoles, préserver les communes de la Champagne d'une densification trop étendue par des projets surdimensionnés et des spéculations immobilières non désirées par les habitants. L'exploitation des gravières doit aussi faire l'objet d'attention, car source de nuisances. Il convient aussi de redynamiser le commerce et soutenir l'artisanat dans nos villages.

Si je suis élu au Grand Conseil, je m'engage à consulter les autorités communales et les personnes concernées par des projets cantonaux et communaux, pour défendre au mieux l'intérêt général des habitants du Canton et de la Champagne en particulier, en gardant à l'esprit les valeurs socialistes.

## LES CANDIDAT-E-S SOCIALISTES AUX ÉLECTIONS CANTONALES GENEVOISES 2018

### Listes Socialistes - n° 1 au Conseil d'Etat et n° 3 au Grand Conseil

#### Candidat-e-s au Conseil d'Etat

EMERY-TORRACINTA Anne

APOTHELOZ Thierry

SALERNO Sandrine

SOBANEK Marion

THEVOZ Sylvain

CONTI Jennifer

STAUB Martin

VALIQUER GRECUCCIO Nicole

#### Candidat-e-s au Grand Conseil

DE SAINTE MARIE Romain

KAST Carole-Anne

WENGER Thomas

MARTI Caroline

BANDLER Marko

MOYARD Salima

DANDRES Christian

VERISSIMO DE FREITAS Helena

CARASSO Grégoire

RIELLE Jean-Charles

GAVILANES Amanda

MIZRAHI Cyril

CASARES Maria

POMATTO Michel

STRASSER Léna

KOKOT Guilhem

ROMANO Maria-Vittoria

MUSSA Youniss

OSMANI Xhevrie

ESTEBAN Diego

BAILLON-LOPEZ Glenna

EYA NCHAMA Cruz Melchor

ACOSTA BRANDRUP Gladys

CHIARADONNA Denis

LUTHI Badia

CLEMENCE Nicolas

VATRE Patricia

ZIMMERMANN Michel

VIRET Cécilia

VELASCO Alberto

FABRE Michel

DE BATTISTA Régis

DEONNA Emmanuel

TOMBOLA Jean-Pierre

KEEL Théo

LAPALUD Patrick

BARRY Thierno

HALIMI Hysri

GAJARDO Jorge

ALONSO UNICA Manuel

BALDINI Frédéric

BRUCHEZ Thomas

BENDA Benjamin

BURKHARD Roland

BOSSHARD Pierre-Yves

KURTESHI Ismet

